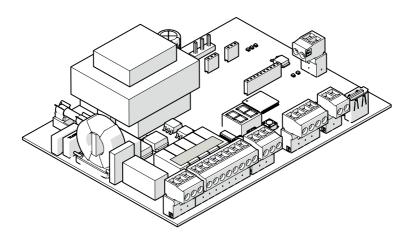
E045S











© Copyright FAAC S.p.A. dal 2020. Tutti i diritti riservati.

Nessuna parte di questo manuale può essere riprodotta, archiviata, distribuita a terzi né altrimenti copiata, in qualsiasi formato e con qualsiasi mezzo, sia esso elettronico, meccanico o tramite fotocopia, senza il preventivo consenso scritto di FAAC S.p.A.

Tutti i nomi e i marchi citati sono di proprietà dei rispettivi fabbricanti. I clienti possono effettuare copie per esclusivo utilizzo proprio. Questo manuale è stato pubblicato nel 2020.

© Copyright FAAC S.p.A. from 2020. All rights reserved.

No part of this manual may be reproduced, archived, distributed to third parties nor copied in any other way, in any format and with any means, be it electronic, mechanical or by photocopying, without prior written authorisation by FAAC S.p.A.

All names and trademarks mentioned are the property of their respective manufacturers.

Customers may make copies exclusively for their own use. This manual was published in 2020.

© Copyright FAAC S.p.A. depuis 2020. Tous droits réservés.

Aucune partie de ce manuel ne peut être reproduite, archivée ou distribuée à des tiers ni copiée, sous tout format et avec tout moyen, qu'il soit électronique, mécanique ou par photocopie, sans le consentement écrit préalable de FAAC S.p.A.

Tous les noms et les marques cités sont la propriété de leurs fabricants respectifs.

Les clients peuvent faire des copies pour leur usage exclusif. Ce manuel a été publié en 2020.

© Copyright FAAC S.p.A. ab dem 2020. Alle Rechte vorbehalten.
Kein Teil dieses Handbuchs darf reproduziert, gespeichert, an Dritte weitergegeben oder sonst auf eine beliebige Art in einem beliebigen Format und mit beliebigen Mitteln kopiert werden, weder mit elektronischen, noch mechanischen oder durch Fotokopieren, ohne die Genehmigung von FAAC S.p.A. Alle erwähnten Namen und Marken sind Eigentum der jeweiligen Hersteller. Die Kunden dürfen nur für den Eigengebrauch Kopien anfertigen.
Dieses Handbuch wurde 2020 veröffentlicht.

© Copyright FAAC S.p.A. del 2020. Todos los derechos están reservados. No puede reproducirse, archivarse, distribuirse a terceros ni copiarse de ningún modo, ninguna parte de este manual, con medios mecánicos o mediante fotocopia, sin el permiso previo por escrito de FAAC S.p.A. Todos los nombre y las marcas citadas son de propiedad de los respectivos

Los clientes pueden realizar copias para su uso exclusivo. Este manual se ha publicado en 2020.

fabricantes.

 $\hfill \square$ Copyright FAAC S.p.A. van 2020. Alle rechten voorbehouden.

Niets uit deze handleiding mag gereproduceerd, gearchiveerd, aan derden openbaar gemaakt of op andere wijze gekopieerd worden, in om het even welke vorm en met geen enkel middel, noch elektronisch, mechanisch of via fotokopiëren, zonder schrfitelijke toestemming vooraf van FAAC S.p.A. Alle vermelde namen en merken zijn eigendom van de respectievelijke fabrikanten.

De klanten mogen kopieën maken die enkel voor eigen gebruik bestemd zijn. Dez handleiding werd in 2020 gepubliceerd.



FAAC S.p.A. Soc. Unipersonale Via Calari, 10 - 40069 Zola Predosa BOLOGNA - ITALY Tel. +39 051 61724 - Fax +39 051 09 57 820 www.faac.it - www.faacgroup.com

F44C

D	eclaración de conformidad UE	. 2
	ITRODUCCIÓN AL MANUAL DE INSTRUCCIONES	
2	ignificado de los símbolos utilizados	. 3
2. RI	ECOMENDACIONES DE SEGURIDAD	. 4
2.1	Seguridad del instalador	. 4
2.2	Almacenamiento	. 4
2.3	Eliminación	. 4
3. E0	045S	. 5
3.1	Uso previsto	. 5
3.2	Límites de uso.	. 5
3.3	Uso no permitido	. 5
3.4	Identificación del producto	. 5
3.5	Características técnicas	. 6
4. RI	EQUISITOS DE INSTALACIÓN	. 7
4.1	Instalación eléctrica	. 7
5. IN	ISTALACIÓN	. 7
	Equipos necesarios	
	Componentes	
	Conexiones	
	ispositivos de mando	
	ispositivos BUS 2easy	
	alida lámpara testigo	
	lectrocerradura	
	Nódulo radio XF	
	ámpara intermitente	
	Notores	
5	uministro eléctrico	11
6. Al	RRANQUE	
6.1		
	Programación	
	Lógicas de funcionamiento	
	Setup	
	Configurar movimientos y temporizadores	
6.6	Regulación antiaplastamiento	16
	UESTA EN SERVICIO	
7.1	Comprobaciones finales	17
7.2	Cerrar el contenedor	17
7.3	Operaciones finales	17

8.	ACC	ESORIOS	17		
		ispositivos BUS 2easy			
Conexión					
	Fot	océlulas BUS 2easy	17		
		des sensibles BUS 2easy			
		oder BUS 2easy			
		positivos de mando BUS 2easy			
		ado del BUS 2easy			
		cripción de los dispositivos BUS 2easy			
		ificación de los dispositivos BUS 2easy			
8.		Nódulo radio XF			
		troles remotos SLH/SLH LR			
		troles remotos RC/LC			
		troles remotos DS			
	Can	celar los controles remotos	22		
9.	CAR	GA/DESCARGA	23		
		eraciones de carga			
		eraciones de descarga			
		-			
		AGNÓSTICO			
		Versión de firmware			
		Comprobar el movimiento			
		Estado del automatismo			
10		Verificación de los leds			
10).5	Errores	25		
10).6	Alarmas	25		
11	M	ANTENIMIENTO	26		
		Mantenimiento ordinario			
- 11	. 1	Mantenniniento ordinario	20		
TAB	LAS	5			
\blacksquare	1	Datos técnicos E045S	6		
\blacksquare	2	Menú de programación BASE	12		
\blacksquare	3	Menú de programación AVANZADA	13		
\blacksquare	4	Fases de SETUP	16		
\blacksquare	5	Direccionamiento fotocélulas	18		
\blacksquare	6	Direccionamiento bordes sensibles			
\blacksquare	7	Direccionamiento de los dispositivos de mando	19		
▦	8	Estado del automatismo			
	9	Estado de los leds.			
=	10	Errores			
		Alarmas			
m	12	Mantenimiento ordinario			

ÍNDICE



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

El Fabricante

social:

Denominación

FAAC S.p.A. Soc. Unipersonale

Dirección:

Via Calari, 10-40069 Zola Predosa BOLOGNA

- ITALIA

por la presente declara bajo la propia y exclusiva responsabilidad que el siguiente producto:

Descripción:

equipo electrónico

Modelo:

E045S

respeta la siguiente legislación comunitaria aplicable:

2014/30/EU 2014/35/EU 2011/65/UE

Se han aplicado asimismo las siguientes normas armonizadas:

EN 61000-6-2:2005

EN 61000-6-3:2007+A1:2011

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017

Otras normas aplicadas:

EN 13849-1:2015 CAT.2 PL "C"

EN 13849-2:2012 EN 60335-2-103:2015

Bolonia, 01-08-2020

CE0

A. Marcellan

A Mean

1. INTRODUCCIÓN AL MANUAL DE INSTRUCCIONES

Este manual proporciona los procedimientos correctos y las prescripciones para la instalación y el mantenimiento de E045S en condiciones de seguridad.

El manual de instrucciones se ha redactado teniendo en cuenta los resultados de la evaluación de riesgos llevada a cabo por FAAC S.p.A. en todo el ciclo de vida del producto, con el fin de alcanzar una eficaz reducción de los riesgos.

Se han tenido en cuenta las siguientes fases del ciclo de vida del producto:

- recepción/desplazamiento del suministro
- montaje e instalación
- puesta a punto y puesta en servicio
- funcionamiento
- mantenimiento/solución de posibles averías
- eliminación al final de la vida útil del producto

Se han considerado los riesgos resultantes de la instalación y del uso del producto:

- riesgos para el instalador/encargado de mantenimiento (personal técnico)
- riesgos para el usuario del automatismo
- riesgos para la integridad del producto (daños)

En Europa, la automatización de una cancela pertenece al ámbito de aplicación de la Directiva de máquinas 2006/42/EC y de las normas armonizadas correspondientes. El encargado que automatiza una cancela (nueva o existente) se convierte en el Fabricante de la Máquina. Según la ley es obligatorio, entre otras cosas, llevar a cabo el análisis de los riesgos de la máquina (cancela automatizada en su totalidad) y adoptar las medidas de protección necesarias para cumplir con los requisitos esenciales de seguridad previstos en el Anexo I de la Directiva de Máquinas.

FAAC S.p.A. recomienda siempre el completo cumplimiento de la norma EN 12453 y en particular la adopción de los criterios y los dispositivos de seguridad indicados en estas normas, sin ninguna exclusión, incluido el funcionamiento de hombre presente.

Este manual también contiene información y directrices de tipo general (que no deben considerarse como exhaustivas, sino como simples ejemplos), que tienen el objetivo de ayudar al Fabricante de la Máquina en las actividades relacionadas con el análisis de los riesgos y la redacción de las instrucciones de uso y mantenimiento de la máquina. Queda entendido que FAAC S.p.A. se exime de toda responsabilidad en relación con la fiabilidad y/o integridad de dichas indicaciones. Por lo tanto, el fabricante de la máquina deberá, en función del estado real de los lugares y de las estructuras donde se instalará el producto E0455, llevar a cabo todas las actividades prescritas por la Directiva de Máquinas y las normas armonizadas



correspondientes antes de la puesta en servicio de la máquina. Dichas actividades incluyen el análisis de todos los riesgos relacionados con la máquina y la consiguiente adopción de todas las medidas de protección destinadas a cumplir los requisitos esenciales de seguridad.

El presente manual proporciona las referencias a las normas europeas. La automatización de una cancela debe realizarse respetando las leyes, normas y reglamentos locales del país de instalación.



Si no se especifica de otra forma, las medidas indicadas en las instrucciones se expresan en mm.

SIGNIFICADO DE LOS SÍMBOLOS UTILIZADOS

NOTAS Y ADVERTENCIAS SOBRE LAS INSTRUCCIONES



ATENCIÓN RIESGO DE ELECTROCUCIÓN - La operación o la etapa descrita debe realizarse respetando las instrucciones suministradas y las normas de seguridad



ATENCIÓN RIESGO DE LESIONES PERSONALES O DE DAÑOS A LOS COMPONENTES - La operación o la etapa descrita debe realizarse respetando las instrucciones suministradas y las normas de seguridad



ADVERTENCIA - Detalles y especificaciones que deben respetarse con el fin de garantizar el correcto funcionamiento del sistema



RECICLADO y ELIMINACIÓN - Los materiales de construcción, las baterías y los componentes electrónicos no deben eliminarse junto con los residuos domésticos. Deben ser entregados a los centros autorizados de eliminación y reciclaie



FIGURA Ej.: **1**-3 remite a la Figura 1 - detalle 3.



TABLA Ej.: **1** remite a la Tabla 1.

§ CAPÍTULO/APARTADO Ej.: §1.1 remite al Apartado 1.1.

O Led apagado

Led encendido

* Led intermitente

* Led intermitente rápido

EQUIPOS DE PROTECCIÓN INDIVIDUAL

Los equipos de protección individual deben utilizarse para protegerse de posibles riesgos (por ej. aplastamiento, corte, cizallamiento, etc.):



Es obligatorio el uso de guantes de trabajo



Es obligatorio el uso de calzado de seguridad

INDICACIONES PARA LA SEGURIDAD



PELIGRO GENÉRICO

Riesgo de lesiones personales o de daños a los componentes



RIESGO DE ELECTROCUCIÓN

Riesgo de electrocución por la presencia de partes bajo tensión eléctrica



RIESGO DE QUEMADURAS

Riesgo de quemaduras por la presencia de partes a temperatura elevada



RIESGO DE CORTE/AMPUTACIÓN/PERFORACIÓN Riesgo de corte por la presencia de partes afiladas o por la utilización de herramientas puntiagudas



RIESGO DE APRISIONAMIENTO DE LAS MANOS Riesgo de aprisionamiento de las manos por la presencia de partes en movimiento



RIESGO DE CORTE

Riesgo de corte por efecto de las partes móviles



RIESGO DE IMPACTO/APLASTAMIENTO/CORTE Riesgo de impacto, aplastamiento o corte por efecto de las partes móviles

E045S 3 532373 - Rev.A

FAAC

2. RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD

Este producto se comercializa como sistema de control para uno o dos actuadores por cancela, por lo que no puede ponerse en servicio mientras la máquina en la que se debe integrar no haya sido identificada y declarada conforme a la Directiva de Máquinas 2006/42/EC por el propio Fabricante.



Una instalación deficiente o un uso incorrecto del producto pueden provocar graves daños a las personas. Leer y respetar todas las instrucciones antes de proceder a realizar cualquier operación sobre el producto. Conservar las instrucciones para futuras consultas.

Realizar la instalación y las demás operaciones respetando las secuencias indicadas en el manual de instrucciones.

Respetar siempre todas las prescripciones indicadas en las instrucciones y en las tablas de advertencias incluidas al principio de los capítulos. Respetar siempre las recomendaciones de seguridad.

Solo el instalador o el encargado del mantenimiento están autorizados a manipular los componentes de la automatización. No realizar ninguna modificación a los componentes originales.

Delimitar la zona de trabajo (incluso temporalmente) y prohibir el acceso/paso. En los países de la CE debe respetarse la normativa de transposición de la Directiva europea relativa a las obras de construcción 92/57/EC.

El instalador es el responsable de la instalación/verificación de la automatización y de la redacción del Registro de la instalación.

El instalador debe demostrar o declarar que posee la capacidad técnico-profesional adecuada para desarrollar las actividades de instalación, verificación y mantenimiento, de acuerdo con lo exigido en las presentes instrucciones.

2.1 SEGURIDAD DEL INSTALADOR

La actividad de instalación requiere condiciones de trabajo especiales para reducir al mínimo los riesgos de accidentes y daños graves. Además, deben tomarse las debidas precauciones para prevenir riesgos de lesiones o daños a las personas.



El instalador debe encontrarse en buenas condiciones psicofísicas, conocer y ser responsable de los peligros que se pueden producir al utilizar el producto.

El área donde se realizan los trabajos debe mantenerse ordenada y no debe dejarse sin vigilancia.

No lleve ropa ni accesorios (bufandas, pulseras...) que podrían quedar atrapados en las partes en movimiento.

Use siempre los equipos de protección individual indicados para el tipo de trabajo que vaya a realizar.

Debe mantenerse un nivel de iluminación en la zona de operaciones de al menos 200 lux.

Utilice equipos y herramientas marcados CE, respectando las instrucciones del fabricante. Use herramientas de trabajo en buen estado.

Use los medios de transporte y de elevación que se aconsejan en el manual de instrucciones.

Use escaleras portátiles de seguridad, del tamaño adecuado, con sistemas antideslizantes en las partes inferiores y superiores con ganchos de retén.

2.2 ALMACENAMIENTO

Conserve el producto en su embalaje original, en ambientes cerrados, secos, protegidos del sol y sin polvo o sustancias agresivas. Proteja el producto de esfuerzos mecánicos. En caso de almacenamiento superior a 3 meses, controle periódicamente las condiciones de los componentes y del embalaje.

- Temperatura de almacenamiento: de 5 °C a 30 °C.
- Porcentaje de humedad: de 30% a 70%.

2.3 ELIMINACIÓN



Los distintos materiales del embalaje (plástico, poliestireno, etc.) no deben dejarse al alcance de los niños, ya que constituyen potenciales fuentes de peligro.
Al finalizar su utilización, tirar el embalaje en contenedores apropiados de acuerdo con las normas de eliminación de residuos.

Una vez desmontado el producto, proceder a su eliminación respetando las normas vigentes en materia de eliminación de materiales.



Los componentes y los materiales de construcción, así como las baterías y los componentes electrónicos, no deben eliminarse con los residuos domésticos, sino que deben ser entregados a los centros autorizados de eliminación y reciclaje.

3. E045S

3.1 USO PREVISTO

La tarjeta electrónica FAAC E045S está diseñada para controlar los actuadores (oleodinámicos o electromecánicos) destinados a ser instalados en zonas accesibles a personas y cuya finalidad principal consiste en proporcionar un acceso seguro a mercancías, vehículos y personas en edificios industriales, comerciales o residenciales.



Cualquier otro uso que no se indique expresamente está prohibido y podría perjudicar la integridad del producto o representar una fuente de peligro.

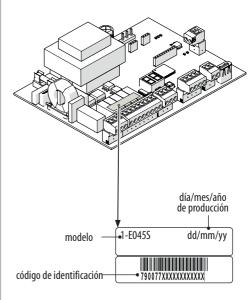
3.2 LÍMITES DE USO

- E045S puede controlar uno o dos actuadores con alimentación 230 V~.
- Queda prohibido utilizar el producto en una configuración constructiva distinta a la prevista por FAAC S.p.A.
- Está prohibido modificar cualquier componente del producto.

3.3 USO NO PERMITIDO

- No utilizar en motores o dispositivos para fines distintos del accionamiento de cancelas.
- Está prohibido un uso distinto del previsto.
- Está prohibido instalar E045S para puertas destinadas a la protección contra el humo y/o el fuego (puertas cortafuegos).
- Está prohibido instalar E045S en lugares con riesgo de explosión o incendio: la presencia de gases o vapores inflamables constituye un grave peligro para la seguridad (el producto no está certificado de acuerdo con la Directiva ATEX).
- Está prohibido alimentar la instalación con fuentes de energía distintas de las prescritas.
- Está prohibido integrar sistemas y/o equipos comerciales no previstos, y utilizarlos para usos no permitidos por sus respectivos fabricantes.
- Está prohibido utilizar o instalar accesorios que no hayan sido expresamente aprobados por FAAC S.p.A.
- Está prohibido utilizar E045S en presencia de fallos/ manipulaciones que pudieran comprometer la seguridad.
- No exponer E045S a chorros de agua directos sea cual sea su tipo y tamaño.
- No exponer E045S a agentes químicos o ambientales agresivos.

3.4 IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO





3.5 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

E045S es una tarjeta electrónica diseñada para controlar uno o dos motores con una alimentación de 230 V~ y una potencia total de 800 W (los 800 W se refieren a la suma de las cargas conectadas a las dos salidas del motor, independientemente de cómo estén distribuidas).

Programación La programación desde la tarjeta, mediante la pantalla y los botones específicos, tiene dos menús: BÁSICO y AVANZADO.

E045S está preparada para la programación remota desde Simply Connect con más funciones, entre las cuales la carga y descarga de la programación y la actualización del FW de la tarjeta.

Simply Connect Esta plataforma CLOUD permite la comunicación remota con la automatización, con modalidades específicas para el instalador o para el usuario. Simply Connect requiere el acoplamiento de un módulo de conectividad accesorio, seleccionado en función de la tecnología:

- XMB (tecnología GSM para móviles, Bluetooth Low Energy)
- XWBL (tecnología WiFi, LAN, Bluetooth Low Energy)



Todas las funcionalidades **Simply Connect** estarán disponibles mediante la actualización del firmware a la versión 4.0.

Bus 2easy A la tarjeta E045S se pueden conectar dispositivos FAAC Bus 2easy (fotocélulas, bordes sensibles y dispositivos de control).

Sistema de radio E045S cuenta con un sistema integrado de decodificación bicanal (Omnidec) que permite memorizar, solamente añadiendo un módulo de radio, controles remotos Faac de diferentes tipos.

Encoder Es posible conectar un encoder accesorio (ej. SAFEcoder BUS 2easy) o integrado en el operador (ej. S800 ENC). Mediante el encoder, la tarjeta detecta la posición angular y la velocidad de desplazamiento de la hoja y, además, es capaz de determinar la presencia de un obstáculo.

Ralentización de los finales de carrera E045S puede realizar la deceleración en proximidad de las posiciones abierta y cerrada, con el fin de limitar las fuerzas de inercia y reducir las vibraciones de la cancela durante la parada.

1 Datos técnicos E045S

Tensión de alimentación de red	207253 V~ 50/60 Hz
Potencia máx.	stand-by: 4.3 W
Potencia máx. motores	800 W totales
Carga máx. accesorios	24 V 500 mA Bus 2easy 500 mA
Carga máx. lámpara intermitente	230 V~ 60 W máx.

Temperatura ambiente de funciona--20...+55 °C miento

4. REOUISITOS DE INSTALACIÓN

4.1 INSTALACIÓN ELÉCTRICA



Antes de cualquier intervención, cortar la alimentación eléctrica de red. Si el seccionador no está a la vista, colocar un cartel de "ATENCIÓN - Mantenimiento en curso".



La instalación eléctrica debe ser conforme con las normas vigentes en el país de instalación.

Utilizar componentes y materiales con el marcado CE conformes con la Directiva de baja tensión 2014/35/EU y la Directiva EMC 2014/30/EU.

La red de alimentación eléctrica de la automatización deberá estar provista de un interruptor magnetotérmico omnipolar con un umbral de disparo adecuado, una distancia de apertura de los contactos igual o superior a 3 mm y una capacidad de seccionamiento conforme a las normas vigentes.

La red de alimentación eléctrica de la automatización deberá estar provista de un interruptor diferencial con un umbral de 0,03 A.

Las partes metálicas de la estructura deben estar puestas a tierra.

Comprobar que la instalación de puesta a tierra se ha realizado de acuerdo con las normas vigentes en el país de instalación.

Los cables eléctricos de la instalación de la automatización deben ser de la dimensión y clase de aislamiento conforme a las normas vigentes, colocados en tubos adecuados rígidos o flexibles, externos o subterráneos.

Utilice tubos separados para los cables de tensión de red y para los cables de conexión de los dispositivos de mando/accesorios a 12-24 V.

Comprobar, consultando el plano de cables subterráneos, que no hay cables eléctricos en las proximidades de excavaciones y perforaciones, con el fin de evitar el riesgo de descarga eléctrica.

Comprobar que no hay tuberías en las proximidades de excavaciones y perforaciones.

La tarjeta electrónica externa deberá estar alojada en un contenedor que garantice una estanqueidad con un IP mínimo de 44, dotado de cerradura u otro dispositivo para impedir el acceso a personas no autorizadas. El contenedor deberá colocarse en una zona que se encuentre siempre accesible, que no sea peligrosa y por lo menos a 30 cm del suelo. Las salidas de los cables deberán estar orientadas hacia abajo. Las conexiones de los tubos y los pasacables deben impedir la entrada de humedad, insectos y pequeños animales.

Proteger los empalmes de los alargadores utilizando cajas de derivación con un nivel de protección IP 67 o superior.

La longitud total de los cables BUS no debe superar los 100 m.

Se aconseja instalar, en lugar visible, una lámpara intermitente de señalización del movimiento.

Los accesorios de mando deben colocarse en zonas que se encuentren siempre accesibles y que no sean peligrosas para el usuario. Se recomienda colocar los accesorios de mando dentro del campo visual de la automatización. Esto es obligatorio en caso de mando de tipo "hombre presente".

Los dispositivos de accionamiento mantenido activos durante el funcionamiento en modo hombre presente deberán ser conformes con la norma EN 60947-5-1. Si se instala un botón de parada de emergencia, debe ser conforme con la norma EN 13850.

Deben respetarse las siguientes alturas respecto al suelo:

- accesorios de mando = mínimo 150 cm
- botones de emergencia = máximo 120 cm

Si los mandos manuales están destinados para ser usados por personas discapacitadas o enfermas, debe resaltarlos con pictogramas adecuados y compruebe que sean accesibles también para estos usuarios.

5. INSTALACIÓN

RIESGOS





EOUIPOS DE PROTECCIÓN INDIVIDUAL







CORTAR SIEMPRE EL SUMINISTRO ELÉCTRICO antes de manipular la tarjeta.

Si el seccionador no está a la vista, colocar un cartel de "ATENCIÓN - Mantenimiento en curso".

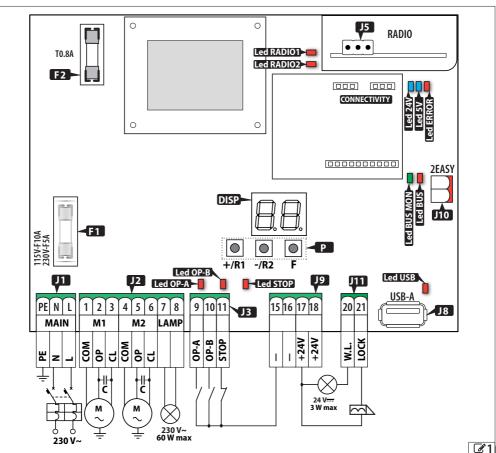
Conectar de nuevo el suministro eléctrico únicamente tras haber realizado todas las conexiones y las verificaciones previas a la puesta en servicio.

5.1 EQUIPOS NECESARIOS



Trabajar con herramientas y equipos adecuados, y en un entorno de trabajo conforme con la normativa vigente.

E045S 7 532373 - Rev. A



5.2 COMPONENTES

LEYENDA:

- 1 Regleta de bornes extraíble para alimentación de red
- 2 Regleta de bornes extraíble para la conexión de los motores y de la lámpara intermitente
- Regleta de bornes extraíble para conexión de dispositivos de mando
- J5 Conector (3 pines) para módulo de radio XF FAAC
- J8 Puerto USB-A
- J9 Regleta de bornes extraíble para alimentación de accesorios
 Regleta de bornes extraíble para conexión de dispositivos
- Bus 2easy

 Regleta de bornes extraíble para la conexión de la lámpara testigo y de la electrocerradura
- DISP Pantalla de programación
- P Botones de programación
- F1 Fusible de alimentación de red (230 V~ F5 A)
- **F2** Fusible de alimentación de accesorios (T0.8 A)

LEYENDA:

CONNECTIVITY Conector para el acoplamiento de tarjetas Simply Connect

Led de estado □:			
Led OP-A	Estado entrada OP-A		
Led OP-B	Estado entrada OP-B		
Led STOP	Estado entrada STOP		
Led USB	Presencia de memoria USB		
Led BUS	Dispositivos Bus 2easy		
Led BUS MON	Línea Bus 2easy		
Led 5 V	Alimentación 5 V 		
Led 24V	Alimentación accesorios 24 V		
Led ERROR	Señalización error/alarma		
Led RADIO1	Canal 1 Omnidec		
Led RADIO2	Canal 2 Omnidec		

5.3 CONEXIONES



Realice todas las conexiones en ausencia de alimentación eléctrica.

DISPOSITIVOS DE MANDO

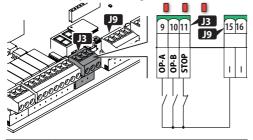


Varios contactos NO sobre la misma entrada deben conectarse en paralelo.

Varios contactos NC sobre la misma entrada deben conectarse en serie.

A continuación, se explican las entradas de manera sintética; el efecto de un comando puede variar en función de la lógica de funcionamiento y de las funciones de programación.

■ Conectar los dispositivos a la regleta de bornes J3:



(Comando de movimiento TOTAL)

9 OP-A

Contacto NO; conectar un botón u otro dispositivo que mediante un impulso permita, al cerrar un contacto, controlar la apertura (OPEN) total de la cancela.

(Comando de movimiento determinado por la lógica de funcionamiento configurada)

Contacto NO; conectar un botón u otro dispositivo que mediante un impulso permita, al cerrar un contacto, controlar el cierre (CLOSE en las lógicas c, b) o la apertura PARCIAL (en todas las demás lógicas):

10 OP-B

La apertura parcial:

- es el 50 % de la apertura completa, en las instalaciones de un solo motor
- se completa con la única hoja accionada por el motor 1, en las instalaciones de dos motores

(Comando de parada)

Contacto NC; conectar un botón u otro dispositivo que mediante un impulso permita, al abrir un contacto, controlar la parada de la automatización.

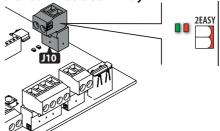
11 STOP



La tarjeta está suministrada de fábrica con el STOP puenteado al común de los contactos (-).

Si la entrada no se utiliza, mantenerla puenteada con el común de los contactos (-).

DISPOSITIVOS BUS 2EASy



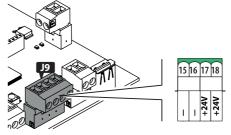


Si no se utiliza ningún dispositivo BUS 2easy, dejar libres los bornes.

Para la conexión y el direccionamiento ver § Accesorios.

Respetar la carga máxima de 500 mA.

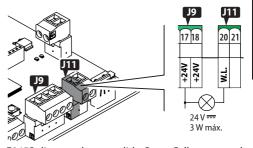
ALIMENTACIÓN ACCESORIOS



E045S proporciona una alimentación de 24 V=== protegida de cortocircuitos con una corriente máxima de 500 mA para los accesorios conectados.

15,16	-	Común contactos / Negativo alimentación accesorios
17,18	+24V	Positivo alimentación accesorios

SALIDA LÁMPARA TESTIGO



E045S dispone de una salida Open Collector para la conexión de una lámpara testigo (24 V—, 3 W máx.) para el control remoto del estado de la cancela.

E045S 9 532373 - Rev.A



Estado lámpara	Estado cancela
Encendida	Apertura, Abierto, Pausa
Apagada	Cerrado
Intermitente	Cierre

Como alternativa, se puede programar la salida para señalar el estado de automatización cerrada (función de programación S_P).

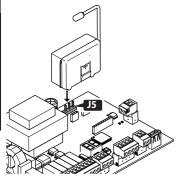
Respetar la carga máxima de 100 mA.

E045S puede gestionar una electrocerradura montada en la hoja accionada por el motor 1 para bloquear la cancela en posición cerrada.

Si el encoder Bus 2easy está instalado y habilitado, la electrocerradura se activa solo antes de la apertura de la hoja en posición cerrada.

Si el encoder Bus 2easy no está habilitado, la electrocerradura se activa antes de cada movimiento en la apertura, independientemente de la posición de la hoja. Utilizar electrocerradura FAAC de 12 V~/24 V=== o, como alternativa, electrocerradura genérica de 24 V===/0.5 A con 3 A como máximo.

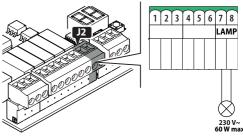
MÓDULO RADIO XF



El conector de conexión rápida J5 se utiliza para módulos de radio FAAC modelo XF.

Respetar la dirección de inserción indicada en la figura. Para la memorización de los controles remotos, ver § Accesorios.

LÁMPARA INTERMITENTE

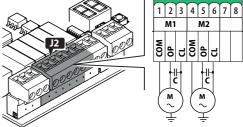


La lámpara intermitente indica que el automatismo está en movimiento y debe instalarse en una posición visible desde ambos lados de la cancela.

La lámpara intermitente debe ser un modelo con una alimentación de 230 V~, 60 W como máximo.

Se puede activar un pre-parpadeo de 3 s antes del movimiento a través de la función de programación PF.

MOTORES



~	
СОМ	COMÚN del motor eléctrico
0P	FASE de apertura del motor eléctrico
CL	FASE de cierre del motor eléctrico
C	Condensador de arranque

En las instalaciones con un único operador, conectar el motor eléctrico a los bornes M1.

En las instalaciones con doble operador, conectar:

- el motor que se abre en primer lugar a los bornes M1
- el motor que se cierra en primer lugar a los bornes

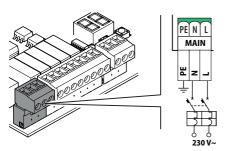


Los operadores DEBEN conectarse a la tierra de la instalación eléctrica.

SUMINISTRO ELÉCTRICO



Llevar a cabo las siguientes operaciones en ausencia de alimentación eléctrica.



Conectar la Fase (L) y el Neutro (N) de la alimentación de red 230 V_{\sim} .

La tarjeta dispone de un fusible de protección en la fase, con un valor de F5 A.

Conectar la tierra de la instalación eléctrica al borne PE.

F/4/4

6. ARRANQUE

RIESGOS











EQUIPOS DE PROTECCIÓN INDIVIDUAL





Realizar las operaciones indicadas a continuación (consultar los apartados específicos).

- 1. Conectar la tarjeta a la alimentación.
- 2. Comprobar el correcto estado de los leds.
- 3. Configurar el número de motores (Programación base, □□).
- 4. Si los hubiera, habilitar los encoders (Programación base, E□).
- 5. Comprobar el movimiento de las hojas (Programación base, □2, □1).
- Realizar el SETUP que incluye la inscripción BUS 2easy de los dispositivos conectados (Programación base, EL).
- 7. Memorizar los controles remotos, si se utilizan.
- 8. Completar la programación deseada.
- Realizar las comprobaciones finales sobre el funcionamiento de la automatización con todos los dispositivos instalados.

6.1 CONECTAR LA ALIMENTACIÓN

Conectar la alimentación de red; se encienden los Ledes 5V y 24V y en la pantalla se muestra:

bo, después la versión FW (p. ej. Ч.ロ), y después S□ (solicitud de SETUP).

Si el SETUP ya se ha realizado, la pantalla muestra bo y, después, el estado de la automatización (p. ej. □□) Para las señalizaciones por led o en la pantalla, ver § Diagnóstico.



6.2 PROGRAMACIÓN



Se puede entrar en la programación base o avanzada cuando la pantalla muestra el estado de la automatización.

■ Programación base

- Pulsar y mantener pulsado el botón **F**:
 la pantalla muestra la primera función (dF), que permanece en pantalla mientras se mantiene pulsado el botón F.
- Soltar el botón: la pantalla muestra el valor de la función.
- Pulsar el botón + o para modificar y, después, el botón F para confirmar y pasar a la siguiente función.

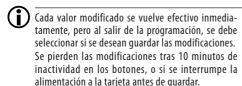
Se procede de la misma forma para todas las funciones.

■ Programación avanzada

- Pulsar y mantener pulsado el botón **F** y, después, pulsar también el botón +:
 - la pantalla muestra la primera función (bo), que permanece en pantalla mientras se mantiene pulsado el botón F.
- 2. Soltar los botones: la pantalla muestra el valor de la función.
- Pulsar el botón + o para modificar y, después, el botón F para confirmar y pasar a la siguiente función.

Se procede de la misma forma para todas las funciones.

■ Salir de la programación



- Pulsar y mantener pulsado el botón **F** y, después, pulsar también el botón **-**.
 Como alternativa, desplazar el menú de programación hasta la última función (5₺).
- 2. Elegir:

 \exists = guarda las modificaciones realizadas n = NO guarda las modificaciones realizadas

 Pulsar el botón **F** para confirmar: la pantalla volverá a mostrar el estado del automatismo.

2 Menú de programación BASE

⊞ 2	Menú de programación BASE			
Función	n por d			
dF	CONFIGURACIÓN POR DEFECTO Muestra 's i la programación corresponde a los valores por defecto. Seleccionar 's i se desean recargar los valores por defecto. la programación corresponde a los valores por defecto la programación NO corresponde a los valores por defecto			
Lo	LÓCICA DE FUNCIONAMIENTO			
PA	TIEMPO DE PAUSA (se muestra solo si se ha seleccionado una lógica automática) Se muestra en segundos hasta 59 y, después, a intervalos de 10 s. OO59 (Paso de regulación: 1 s) I.O9.5 (Paso de regulación: 10 s)			
Пп	NÚMERO de MOTORES conectados 1 1 motor 2 2 motores			
FI	FUERZA MOTOR 1 Ol50 (niveles; 50 = fuerza máxima)	25		
F2	FUERZA MOTOR 2 (se muestra solo si $\square \square = 2$) $\square \square \square \square \square \square \square \square \square$ (niveles; $\square \square \square \square \square \square \square \square \square$			
En	- ENCODED			
Cq				
Ρn	Aprendizaje de dispositivos BUS 2easy Ver el apartado correspondiente.	00		



Función por defecto ACCIONAMIENTO MOTOR 2 en modo hombre _ _ _ N2 presente (se muestra solo si $\square \cap = 2$) SE ABRE (mostrando 🗗) SE CIERRA (mostrando 🗆 📙) ACCIONAMIENTO MOTOR 1 en modo hombre -- Π presente SE ABRE (mostrando \Box) + SE CIERRA (mostrando 🗀) **SETUP** Ver el apartado correspondiente. SALIDA DE LA PROGRAMACIÓN Ч sale y quarda la programación □□ sale sin guardar la programación Tras haber confirmado con el botón **F**, la pantalla muestra el ESTADO de la automatización: OO CERRADA NE ENCIERRE 01 ABIERTA EN PARADA PARA ABRIRSE VERIFICACIÓN Bus 2easy **POSTERIORMENTE** EN PARADA PARA CERRARSE PREPARPADEO APERTURA POSTERIORMENTE ∏4 EN PAUSA PREPARPADEO CIERRE 05 EN APERTURA

	⊞ 3	Menú de programación AVANZADA		
	Función	por de	efecto	
	rS	GOLPE DE INVERSIÓN EN LA APERTURA Y GOLPE DE CIERRE El golpe de inversión facilita el desenganche de la electrocerradura: efectúa un empuje en el tope de cierre antes de la apertura. El golpe de cierre facilita el enganche de la cerradura en el cierre. NO habilite la función si el tope mecánico no está presente en el cierre. Do deshabilitado habilitado (3 s)	no	
	04	RETRASO DE LA HOJA EN LA APERTURA (2 s) (se muestra solo si	9	
	¦P	INVERSIÓN ANTE OBSTÁCULO Esta función define la amplitud de la inversión tras reconocer un obstáculo. Implimiento inversión total	no	
	<u>- </u>	DECELERACIÓN HOJA 1 Define el espacio de deceleración de la hoja conectada al MOTOR 1 (% de la carrera total). (Paso de regulación: 1 %)	20	legiono legua
	-5	DECELERACIÓN HOJA 2 (NO se muestra si □n = 1) Define el espacio de deceleración de la hoja conectada al MOTOR 2 (% de la carrera total). □□99 (Paso de regulación: 1 %)	20	Fradioción del manalectiona
•	PF	PRE-PARPADEO Habilita/inhabilita el pre-parpadeo de 3 s antes de cada movimiento. □□ deshabilitado Habilitado	no	
	EC	SENSIBILIDAD DEL ANTIAPLASTAMIENTO (se muestra solo si $\exists \ \cap = \exists$) Esta función define la rapidez con la que interviene el antiaplastamiento tras reconocer un obstáculo. $\boxed{\square} \dots \boxed{\square} \qquad \text{(niveles, } \square = \text{sensibilidad máxima)}$	05	FABAÑO

05 EN APERTURA



6.3 LÓGICAS DE FUNCIONAMIENTO



El comando STOP es prioritario en todas las lógicas y bloquea el funcionamiento de la automatización. El comando CLOSE siempre activa el cierre.

■ E SEMIAUTOMÁTICA

Esta lógica utiliza solamente el comando OPEN.

OPEN cuando la automatización está cerrada, activa su apertura.

OPEN cuando la automatización está abierta, activa su cierre.

OPEN durante la apertura, provoca el bloqueo y el OPEN sucesivo cierra.

OPEN durante el cierre, hace que se abra de nuevo. Intervención de las fotocélulas: durante el movimiento activa la inversión.

■ EP SEMIAUTOMÁTICA PASO-PASO

Esta lógica utiliza solamente el comando OPEN.

OPEN cuando la automatización está cerrada, activa su apertura.

OPEN cuando la automatización está abierta, activa su cierre.

OPEN durante la apertura o el cierre, provoca el bloqueo y el OPEN sucesivo invierte el movimiento. Intervención de las fotocélulas: durante el movimiento activa la inversión.

■ 5P AUTOMÁTICA SEGURIDAD PASO-PASO

Esta lógica utiliza solamente el comando OPEN.

OPEN cuando la automatización está cerrada, activa su apertura. La automatización se cierra de nuevo automáticamente tras el tiempo de pausa.

OPEN durante la pausa, activa el cierre.

OPEN durante la apertura o el cierre, activa la parada y el OPEN sucesivo invierte el movimiento.

Intervención de las Fotocélulas en fase de cierre: durante la pausa, activa el cierre - durante la apertura, reserva el cierre - durante el cierre, activa la apertura y después la cierra inmediatamente.

■ AUTOMÁTICA

Esta lógica utiliza solamente el comando OPEN.

OPEN cuando la automatización está cerrada, activa su apertura. La automatización se cierra de nuevo automáticamente tras el tiempo de pausa.

OPEN durante la pausa, restablece el tiempo de pausa.

OPEN durante la fase de apertura es ignorado.

OPEN durante el cierre, hace que se abra de nuevo.

Intervención de las fotocélulas en el cierre: durante la pausa reinicia el tiempo de pausa.

■ AP AUTOMÁTICA PASO-PASO

Esta lógica utiliza solamente el comando OPEN.

OPEN cuando la automatización está cerrada, activa su apertura. La automatización se cierra de nuevo automáticamente tras el tiempo de pausa.

OPEN durante la pausa, provoca el bloqueo y el OPEN sucesivo cierra.

OPEN durante la apertura, provoca el bloqueo y el OPEN sucesivo cierra.

OPEN durante el cierre, hace que se abra de nuevo. Intervención de las fotocélulas en el cierre: durante la pausa reinicia el tiempo de pausa.

■ b SEMIAUTOMÁTICA b

Esta lógica utiliza los comandos OPEN A para la apertura y OPEN B (CLOSE) para el cierre. El movimiento parcial no está disponible. OPEN cuando la automatización está cerrada, activa su apertura.

OPEN durante el cierre, hace que se abra de nuevo. Intervención de las fotocélulas: invierte el movimiento.

■ □ HOMBRE PRESENTE

Esta lógica utiliza los comandos mantenidos OPEN A (OPEN) para la apertura y OPEN B (CLOSE) para el cierre. El movimiento parcial no está disponible.



La activación de un comando mantenido debe ser voluntaria y la automatización debe estar a la vista.

OPEN mantenido activa la apertura. CLOSE mantenido activa el cierre. Intervención de las fotocélulas: bloquea el movimiento.



6.4 SETUP

El SETUP consiste en una serie de movimientos con los cuales la tarjeta adquiere la carrera de las hojas y otros parámetros de funcionamiento. Además, el SETUP lleva a cabo la inscripción de los dispositivos BUS 2easy presentes.

Cuándo es necesario realizar el SETUP:

- cuando la pantalla muestra 50 intermitente (ej. primer arranque de la automatización)
- tras la sustitución de la tarieta
- si se desea modificar la carrera de las hojas
- si hay errores activos que requieren el SETUP
- si se modifican funciones de programación que requieren un nuevo SETUP

Comprobaciones previas al SETUP:

- la automatización no debe estar en funcionamiento manual
- la entrada STOP debe puentear si no se utiliza
- en la Programación Base, comprobar la correcta configuración de las funciones:

□ número de motores

En encoder (si está presente, se debe habilitar)



Durante el SETUP, impedir todo tipo de tránsito en la zona de movimiento de las hojas, ya que los dispositivos de seguridad están inhabilitados.

- 1. En la Programación base, entrar en la función El. Se muestra el valor --.
 Las hojas deben estar cerradas. Para cerrarlas
 - ahora, pulsar el botón + para la Hoja1, y el botón para la Hoja2.

 Pulsar simultáneamente durante algunos segun-
- Pulsar simultáneamente durante algunos segundos los botones + y -.
 La pantalla parpadea, después comienza el primer movimiento y la pantalla muestra 51.
 Soltar los botones.
- 3. Sellevaacaboel SETUP. Lapantalla muestralas fases en curso con una sigla intermitente (desde 51 a 54, ver⊞ Fases de SETUP).

Si el SETUP no inicia o se interrumpe antes de su conclusión, la tarjeta sale de la programación con 50 intermitente en la pantalla: comprobar los ERRORES presentes (§ Diagnóstico).

FAAC

4 Fases de SETUP

	Pantalla	Fase
52* Hoja2 se abre: búsqueda de la posición ABI		Hoja1 se abre: búsqueda de la posición ABIERTO
		Hoja2 se abre: búsqueda de la posición ABIERTO
		Hoja2 se cierra: búsqueda de la posición CERRADO
	54	Hoja1 se cierra: búsqueda de la posición CERRADO
ciór		El SETUP ha finalizado. La tarjeta sale de la programa- ción y la pantalla muestra el estado de automatización cerrada.

^{*} la fase NO se ejecuta si la automatización es de hoja simple.

Las fases se desarrollan en orden automático. El reconocimiento de la posición abierta/cerrada se lleva a cabo en función de la configuración de la instalación:

■ Función por tiempo

Enviar un comando de OPEN A en cuanto la hoja alcance el tope mecánico de parada.

■ Funcionamiento con encoder

La tarjeta reconoce automáticamente la posición si está presente el tope mecánico de parada.

En ausencia del tope mecánico de parada, enviar un comando de OPEN A en el punto en el que se desea detener la hoja.

6.5 CONFIGURAR MOVIMIENTOS y TEMPORIZADORES

Con PROGRAMACIÓN BASE

- PR **Tiempo de pausa (OPEN A y OPEN B)** En las lógicas de funcionamiento con cierre automático, la cancela permanece abierta durante el tiempo de pausa configurado.
- $\[\bigcap_{n \in \mathbb{N}} \]$ Número de motores Antes de realizar el SETUP, se debe configurar correctamente el número de motores, definiendo el funcionamiento con 2 hojas o con hoja simple.
- Cd **Retraso de la hoja en el cierre** Esta función sirve para la automatización de 2 hojas, para evitar interferencias y para respetar el posible solapamiento.

Con PROGRAMACIÓN AVANZADA

- □d Retraso de la hoja en la apertura Esta función sirve para las automatizaciones de 2 hojas, para evitar interferencias y para respetar el posible solapamiento.

6.6 REGULACIÓN ANTIAPLASTAMIENTO

El antiaplastamiento se obtiene limitando la fuerza estática ejercida por el operador en caso de impacto ante un obstáculo. Además, tras el reconocimiento de un obstáculo, la tarjeta activa la inversión del movimiento. El **reconocimiento de un obstáculo** se lleva a cabo mediante el encoder (si lo hubiera) o con la activación de un borde de seguridad.

A continuación, se indican las funciones para regular el antiaplastamiento. Algunas permiten limitar la fuerza estática o la energía cinética de la hoja sobre el obstáculo, y otras configuran la inversión ante obstáculo. Regular las funciones combinándolas entre ellas, teniendo en cuenta la configuración de la automatización y las condiciones de uso.

Por ejemplo, en las zonas especialmente ventosas, con las hojas dotadas de paneles, una elevada sensibilidad del antiaplastamiento puede provocar frecuentes inversiones no deseadas.

Con PROGRAMACIÓN BASE

- FI Fuerza Motor 1, F2 Fuerza Motor 2 Disminuir el valor si se desea limitar la fuerza estática en caso de impacto.
- En Encoder Si los encoders están presentes, se deben habilitar para llevar a cabo el reconocimiento de un obstáculo.
- ¬B **Búsqueda del tope** La inversión ante obstáculo mediante encoder no está activa en el espacio de búsqueda del tope.

Con PROGRAMACIÓN AVANZADA

- | Inversión ante obstáculo Definir la amplitud de la inversión: completa o durante 2 s.
- ¬I, ¬∂ **Deceleración Hoja1, Hoja2** Definir la amplitud de la deceleración de la hoja en proximidad de las posiciones de abierto/cerrado.

La deceleración permite limitar las fuerzas de inercia y reducir las vibraciones de la cancela durante la parada.

- EC **Sensibilidad del antiaplastamiento** Definir la rapidez con la que interviene el antiaplastamiento tras reconocer un obstáculo mediante encoder.

7. PUESTA EN SERVICIO

7.1 COMPROBACIONES FINALES

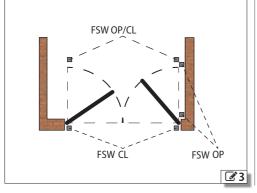
- 1. Verificar que las fuerzas generadas por la cancela no sobrepasan los límites admitidos por la normativa. Utilizar un medidor de la curva de impacto de acuerdo con la norma EN 12453. Para los países extracomunitarios, en ausencia de una normativa local específica, la fuerza estática debe ser inferior a 150 N. Si es necesario, realizar los correspondientes ajustes consultando también las instrucciones del operador.
- 2. Efectuar una comprobación funcional completa de la automatización y de todos los dispositivos instalados.
- 3. Consultar las instrucciones del operador para posteriores comprobaciones en caso de que se soliciten.

7.2 CERRAR EL CONTENEDOR

Cerrar el contenedor que alberga la tarieta tomando como referencia las instrucciones específicas para ello.

7.3 OPERACIONES FINALES

Comprobar que se cumplen todos los requisitos (o proceder a su cumplimiento) para la entrega de la instalación, teniendo en cuenta que deben corresponder con la tarjeta instalada/reemplazada.



8. ACCESORIOS

8.1 DISPOSITIVOS BUS 2EASy

Es posible conectar a esta tarjeta dispositivos FAAC BUS 2easy (fotocélulas, bordes sensibles, dispositivos de mando).



Si no se utiliza ningún accesorio BUS 2easy, liberar el conector J10. No puentear.

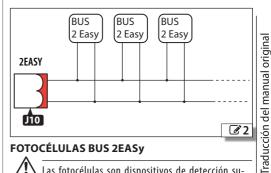
CONEXIÓN

Conectar los dispositivos BUS 2easy al conector J10.



La longitud total de los cables BUS 2easy no debe superar los 100 m.

La línea BUS no presenta polaridad (a excepción de la conexión del encoder, ver apartado específico).



FOTOCÉLULAS BUS 2EASV



Las fotocélulas son dispositivos de detección suplementarios de tipo D (de acuerdo con la norma EN 12453) destinados a reducir la probabilidad de contacto con la hoja en movimiento. Las fotocélulas no son dispositivos de seguridad según la norma EN 12978. Los dispositivos de detección utilizados como accesorios de seguridad para la protección contra un riesgo (p. ej. bordes sensibles) deben cumplir con la norma EN 12978.

Tipo de uso (\bigcirc 3):

•	
FSW CL	Fotocélula activa en fase de cierre
FSW OP	Fotocélula activa en fase de apertura
FSW OP/CL	Fotocélula siempre activa
OPEN	Fotocélula para controlar OPEN A



El efecto de la actuación de las fotocélulas depende de la lógica de funcionamiento seleccionada.

E045S 532373 - Rev.A 17



 Realizar el direccionamiento de las fotocélulas BUS 2easy configurando los cuatro DIP switches presentes, tanto en el transmisor como en el receptor correspondiente.



En una pareja de fotocélulas la transmisora y la receptora deben tener la misma configuración de los DIP switches.

No debe haber dos o más parejas de fotocélulas con la misma configuración de DIP switches. La presencia de varias parejas con la misma dirección provoca un error en la tarjeta (conflicto).

- Inscribir las fotocélulas BUS 2easy (ver apartado específico).
- Efectuar la verificación de los dispositivos BUS 2easy (ver apartado específico) y comprobar el funcionamiento de la automatización de acuerdo con el tipo de fotocélula instalada.

5 Direccionamiento fotocélulas

Leyenda: 0=0FF , 1=0N

1	0	0	0	_	ON
1	0	0	1	_	
1	0	1	0	- FSW CL	1 2 3 4
1	0	1	1	- F3W CL	
1	1	0	0	_	
1	1	1	0	_	
0	0	0	0		
0	0	0	1	_	
0	0	1	0	FSW OP	
0	0	1	1	_	
0	1	1	1	_	
0	1	0	0	FSW OP/CL	
0	1	0	1	- row ur/CL	
1	1	1	1	OPEN	

BORDES SENSIBLES BUS 2EASy



Si se utiliza el borde sensible para la protección contra un riesgo, debe ser conforme con la norma EN 12978.

Tipo de uso:

CL EDGE Borde sensible activo en fase de cierre

OP EDGE Borde sensible activo en fase de apertura

La activación de un borde sensible provoca la inversión del movimiento, que puede ser:

- completa si $P = \neg \neg \neg$ en programación
- parcial (2 s) si ₽ = ∃ en programación

 Realizar el direccionamiento de la electrónica del dispositivo configurando los cuatro DIP switches.



No debe haber dispositivos con la misma configuración de DIP switches. La presencia de varios dispositivos con la misma dirección provoca un error en la tarjeta (conflicto).

- 2. Inscribir el dispositivo (ver apartado específico).
- Efectuar la verificación de los dispositivos BUS 2easy (ver apartado específico) y el correcto funcionamiento de los bordes sensibles. Durante el movimiento de la cancela, activar el borde sensible con un obstáculo y comprobar el funcionamiento de la automatización de acuerdo con el tipo de borde sensible instalado.

6 Direccionamiento bordes sensibles

Leyenda: 0=0FF , 1=0N

1	1	0 1	CL EDGE	ON
0	1	1 0	OP EDGE	1 2 3 4

ENCODER BUS 2EASy

- 1. Conectar los cables de los encoders a la regleta de bornes 2EASY (4, 65).
- 2. Una vez alimentada la tarjeta, comprobar los ledes de cada encoder con la hoja parada:

DL1 encendido = encoder alimentado

DL2 encendido = encoder conectado al MOTOR1

DL2 apagado = encoder conectado al **MOTOR2**



Para cada encoder que no esté conectado a la hoja correcta, se debe interrumpir temporalmente la alimentación e invertir los 2 cables en la regleta de bornes 2EASY.

- 3. Inscribir los dispositivos (ver apartado específico).
- 4. Efectuar la verificación de los dispositivos BUS 2easy (ver apartado específico).



DISPOSITIVOS DE MANDO BUS 2EASy



•

2EASY

DL1
DL2
DL3

No se debe utilizar la línea BUS 2easy para comandos de parada de emergencia.

1. Configurar los DIP switches en los dispositivos para asignar 1 o 2 comandos.



Stop NC provoca una parada incluso en el momento en que se desconecta el dispositivo. Un comando (por ej.: OPEN A_1) debe usarse solo en uno de los dispositivos conectados.

- 2. Inscribir el dispositivo (ver apartado específico).
- 3. Efectuar la verificación de los dispositivos BUS 2easy (ver apartado específico) y comprobar el funcionamiento de la automatización de acuerdo con los tipos de dispositivos de mando instalados.
 - Direccionamiento de los dispositivos de mando

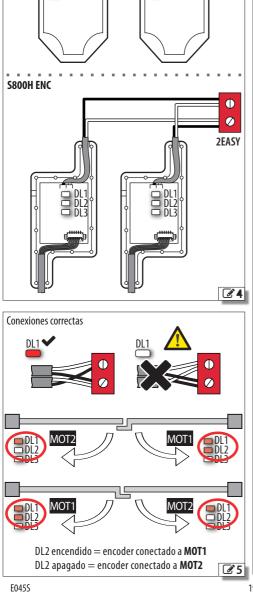
Leyenda: 0=0FF , 1=0N

El DIP 5 habilita el dispositivo para 1 comando (OFF) o 2 comandos (0N)



	0	0	0	0	0	Open A_1
	0	0	0	1	0	Open A_2
Ī	0	0	1	0	0	Open A_3
	0	0	1	1	0	Open A_4
	0	1	0	0	0	Open A_5
	0	1	0	1	0	Stop
	0	1	1	0	0	Stop NC_1
	0	1	1	1	0	Stop NC_2
	1	0	0	0	0	Close
	1	0	0	1	0	Open B_1
	1	0	1	0	0	Open B_2
	1	0	1	1	0	Open B_3
	1	1	0	0	0	Open B_4
	1	1	0	1	0	Open B_5
	1	1	1	0	0	/
	1	1	1	1	0	/

00001	Open A_1	Open B_1
00011	Open A_1	Open B_2
0 0 1 0 1	Open A_1	Stop
0 0 1 1 1	Open A_1	Close
0 1 0 0 1	Open A_2	Open B_1
0 1 0 1 1	Open A_2	Open B_2
01101	Open A_2	Stop
01111	Open A_2	Close
10001	Open A_3	Open B_3
10011	Open A_3	Open B_4
10101	Open A_3	StopNC_1
10111	Open A_3	Close
11001	Open A_4	Open B_3
11011	Open A_4	Open B_4
11101	Open A_4	StopNC_2*
11111	Open A_4	Close



SAFEcoder

DL1 DL2 DL3



ESTADO DEL BUS 2EASy

Para comprobar la conexión BUS 2easy controlar los Ledes 2EASY en la tarjeta:

BUS MON	Al menos un dispositivo está funcionando
	 No está funcionando NINGÚN dispositivo
BUS	● OK
	SLEEPING
	* CORTOCIRCUITO
	★ ERROR

El estado del BUS 2easy también se muestra en la Programación Base, en la función bu:

_		
ПО	Ningún dispositivo inscrito	
-	Al menos un dispositivo está inscrito	
CC	∟ Línea BUS 2easy en cortocircuito	
Er	Línea BUS 2easy en estado de error	

INSCRIPCIÓN DE LOS DISPOSITIVOS BUS 2EASy

Cuándo es necesaria la inscripción:

- al primer arranque de la automatización o después de la sustitución de la tarjeta
- después de cualquier variación (adición, sustitución o eliminación) de los dispositivos BUS 2easy

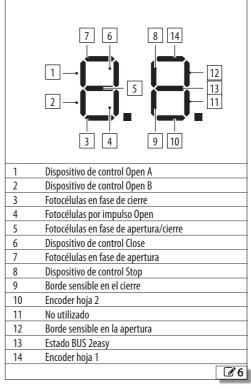
Cómo llevar a cabo la inscripción:

El SETUP lleva a cabo la inscripción de los dispositivos BUS 2easy conectados. Como alternativa, se puede realizar el siguiente procedimiento.

- Con la tarjeta alimentada, entrar en la programación base, en la función bu. Si no hay ningún dispositivo inscrito, la pantalla muestra n□; de lo contrario, se enciende el segmento 13 (6). Pulsar los botones + y = simultáneamente durante al menos 5 s.
 - La pantalla parpadea y, después, aparece 님 (la inscripción ha finalizado).
- 2. Soltar los botones.
- 3. Salir de la programación.

VERIFICACIÓN DE LOS DISPOSITIVOS BUS 2EASy

- Seleccionar el parámetro bu en programación base. Si no hay ningún dispositivo inscrito, la pantalla muestra no; de lo contrario, se enciende el segmento 13.
 - En este menú es posible comprobar el funcionamiento de los dispositivos inscritos: activar cada dispositivo y controlar que se encienda el segmento correspondiente (6).
- Pulsar y mantener pulsado el botón +; se encenderán los segmentos correspondientes a los dispositivos inscritos. Cada segmento de la pantalla corresponde a un tipo de dispositivo:



8.2 MÓDULO RADIO XF

E045S está provista de un sistema de descodificación bicanal integrado OMNIDEC que puede memorizar, mediante el módulo radio XF, los controles remotos FAAC de los siguientes tipos de codificación: SLH/SLH LR, LC/RC, DS.



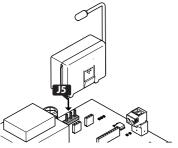
Las tres tipologías de codificación pueden coexistir. El número máximo de códigos que se pueden memorizar es de 255.

Los códigos memorizados actúan como comando OPEN A u OPEN B/CLOSE.

Los controles remotos y el módulo radio XF deben tener la misma frecuencia.

La memorización se realiza con el control remoto a una distancia de aproximadamente un metro desde el módulo radio XF.

 Insertar el módulo radio XF en el conector J5, prestando atención al sentido de introducción y en ausencia de alimentación de red.



- Conectar la alimentación.
- 3. Memorizar los controles remotos.

CONTROLES REMOTOS SLH/SLH LR

Memorizar el primer control remoto MASTER en la tarjeta. Para añadir más controles remotos, efectuar el proceso de aprendizaje que no requiere el acceso a la tarjeta.

Para comprobar si el control remoto es MASTER, mantener pulsado un botón y observar el Led:

- una breve intermitencia, luego luz fija = MASTER
- inmediatamente luz fija = NO MASTER



Cada vez que se memoriza un nuevo master en la tarjeta, se inhabilitan algunos controles remotos SLH/SLH LR ya utilizados.

■ Memorizar el primer control remoto

- En la tarjeta, pulsar el botón + (memorización OPEN A) o - (memorización OPEN B/CLOSE) y soltarlo cuando el Led RADIO correspondiente (RADIO1 o RADIO2) empiece a parpadear durante 20 s (tiempo disponible para los siguientes pasos).
- En el control remoto, pulsar simultáneamente los botones P1 y P2 y soltarlos cuando su Led empiece a parpadear durante 8 s (tiempo disponible para el siguiente paso).
- En el control remoto, pulsar y soltar el botón que se va a memorizar. El Led RADIO correspondiente en la tarjeta pasa a luz fija durante 1 s; después, se apaga (memorización finalizada).
- 4. Soltar el botón.

Al utilizar por primera vez el botón memorizado, pulsarlo 2 veces seguidas para obtener el comando.

Añadir controles remotos

- En el control remoto MASTER ya memorizado, pulsar simultáneamente los botones P1 y P2 y soltarlos cuando su Led empiece a parpadear durante 8 s (tiempo disponible para el siguiente paso).
- Antes de que transcurran 8 segundos, presione y mantenga presionado el pulsador ya memorizado, el led se ilumina con una luz fija.
- Ponga en contacto frontal el control remoto ya memorizado y el nuevo que se debe memorizar.
- 4. En el control remoto nuevo, presione el pulsador que se debe memorizar y compruebe que su led emita dos intermitencias antes de apagarse.
- Suelte todos los botones.

Al utilizar por primera vez el botón memorizado, pulsarlo 2 veces seguidas para obtener el comando.



CONTROLES REMOTOS RC/LC

Memorizar controles remotos

- En la tarjeta, pulsar el botón + (memorización OPEN A) o (memorización OPEN B/CLOSE) y soltarlo cuando el Led RADIO correspondiente (RADIO1 o RADIO2) empiece a parpadear durante 20 s (tiempo disponible para los siguientes pasos).
- En el control remoto, pulsar y soltar el botón que se va a memorizar. El Led RADIO correspondiente en la tarjeta pasa a luz fija durante 2 s (memorización finalizada); después, vuelve a parpadear. En los siguientes 20 s, se puede memorizar otro control remoto.

El procedimiento finaliza cuando han transcurrido 20 s sin memorización y el Led RADIO se apaga. Para añadir más controles remotos, se debe repetir el procedimiento desde el punto 1.

Añadir controles remotos a distancia

Se utiliza un control remoto LC/RC ya utilizado en la automatización, sin tener que intervenir en la tarjeta.

- Tomar un control remoto ya utilizado y aproximarse a la tarjeta.
- En el control remoto ya utilizado, pulsar simultáneamente los botones + y P2 y soltarlos cuando su Led empiece a parpadear lentamente durante 5 s (tiempo disponible para el siguiente paso).
- 3. Pulsar y soltar el botón ya memorizado (en la tarjeta el Led RADIO correspondiente empieza a parpadear durante 20 s, tiempo disponible para el siguiente paso).
- 4. En el nuevo control remoto, pulsar el botón que se va a memorizar (en la tarjeta, el Led RADIO correspondiente pasa a luz fija durante 2 s para confirmar la memorización,+; después, vuelve a parpadear y, en los siguientes 20 s, se puede memorizar un nuevo control remoto).

El procedimiento finaliza cuando han transcurrido 20 s sin memorización (en la tarjeta, el Led RADIO correspondiente se apaga). Para añadir más controles remotos, se debe repetir el procedimiento desde el punto 1.

CONTROLES REMOTOS DS

- Configure la combinación de los dip switches en el control remoto (evite la codificación todos On y todos Off).
- En la tarjeta, pulsar el botón + (memorización OPEN A) o (memorización OPEN B/CLOSE) y soltarlo cuando el Led RADIO correspondiente (RADIO1 o RADIO2) empiece a parpadear durante 20 s (tiempo disponible para el siguiente paso).
- 3. En el control remoto, pulsar y soltar el botón que se va a memorizar El Led RADIO correspondiente en la tarjeta pasa a luz fija durante 1 s; después, se apaga (memorización finalizada).
- Para memorizar más controles remotos, es posible configurar una combinación de los dip switches ya memorizada o bien repetir el procedimiento para combinaciones nuevas.

CANCELAR LOS CONTROLES REMOTOS



Este proceso es irreversible y borra TODOS los códigos de los controles remotos memorizados, tanto OPEN A como OPEN B/CLOSE. El proceso de cancelación está activo solo en condiciones de visualización del estado de la automatización

- Pulsar el botón y no soltarlo hasta el final de la secuencia de Ledes:
- 5 s después, el Led RADIO2 comienza a parpadear lentamente
- 5 s después, los dos Ledes RADIO1 y RADIO2 empiezan a parpadear rápidamente (cancelación en curso)
- 5 s después, los dos Ledes se encienden de manera permanente (cancelación finalizada)
- 2. Soltar el botón; los dos ledes se apagan aproximadamente a los 10 s.



9. CARGA/DESCARGA

En la tarjeta E045S hay un puerto USB que permite efectuar las siguientes operaciones:

- cargar datos desde una memoria USB (UPLOAD)
- guardar datos en una memoria USB (DOWN-LOAD).



Utilizar un dispositivo de memoria USB con una absorción máxima de 500 mA, formateado con archivo system FAT o FAT 32. La tarjeta no reconoce el formato NTFS.

- En ausencia de alimentación, introducir la memoria USB en el puerto USB de la tarjeta y, después, conectar a la alimentación.
- 2. La pantalla muestra bo y el Led USB se enciende.
- 3. Pulsar y soltar el botón **F** para desplazarse entre las operaciones del Menú carga/descarga (ver la tabla correspondiente).

OPERACIONES DE CARGA



Para utilizarse, los archivos se deben guardar en la carpeta raíz de un dispositivo de memoria USB (fuera de carpetas o zip y sin modificar los nombres originales).

Panta- Ila	Función	Nombre archivo	del
US	Actualización FW	E045Ssw.co	d
Uc	Carga configuración tarjeta	E045.prg	
Ur	Carga códigos de radio	E045.rad	

- Para realizar laoperación que se ha visualizado, pulsar a la vez + y - durante al menos 5 s.
- Inicia la actualización: en la pantalla parpadean
 y el Led USB. Soltar los botones.
- La operación finaliza cuando la pantalla muestra ∃. En caso de errores, la pantalla muestra ¬□ y se enciende el Led rojo ERROR. Para visualizar el código de error pulsar a la vez los botones + y ─. Los errores se describen en el Capítulo Diagnóstico.
- 2. Pulsar **F** para volver al menú.

OPERACIONES DE DESCARGA

Panta Ila	Función	Nombre archivo	de
dС	Descarga configuración de tarjeta	E045.prg	
dr	Descarga códigos de radio	E045.rad	

- Para realizar la función que se ha visualizado, pulsar a la vez + y - durante al menos 5 segundos, hasta que aparezca en la pantalla □□.
- Soltar los botones y, mediante el botón + o -, seleccionar el modo en que se guardará el archivo en la carpeta raíz de la memoria USB:
 - guarda el archivo sin sufijo y sobrescribe otro posible archivo ya presente con el mismo nombre en la memoria USB (ej. E045.prg)
 - guarda el archivo añadiendo al nombre un sufijo de 3 cifras (ej. E045000.prg) y, si la memoria USB ya tiene en la carpeta raíz un archivo con el mismo nombre, el sufijo aumenta. Nota: el sufijo se debe eliminar si se desea cargar el archivo en la operación de carga.
- 3. Pulsar **F** para ejecutar la operación.

La operación finaliza cuando la pantalla muestra ∃. En caso de errores, la pantalla muestra ¬□ y se enciende el Led rojo ERROR. Para visualizar el código de error pulsar a la vez los botones + y ¬□. Los errores se describen en el Capítulo Diagnóstico.

4. Pulsar **F** para volver al menú.



10.1 VERSIÓN DE FIRMWARE

La versión del firmware de la tarjeta se muestra en la pantalla durante 5 segundos en cada encendido.

10.2 COMPROBAR EL MOVIMIENTO

Entrar en la programación base y utilizar para la Hoja2 la función П∂ (se muestra si la automatización está configurada con 2 hojas) y para la Hoja1 la función Пl.

- 1. La función muestra --.
- 2. Utilizar los botones + y en modo hombre presente. Se debe ejecutar el siguiente comando:
 - **+** para ABRIR (oP en la pantalla)
 - para CERRAR (cL en la pantalla)

En caso contrario, desconectar temporalmente la alimentación para invertir las fases (OP/CL) del motor.

10.3 ESTADO DEL AUTOMATISMO

La pantalla, cuando no muestra el menú de programación, suministra indicaciones sobre el estado del automatismo:

\blacksquare	8	Estado del autor	natisr	no
00	CERR	ADA	06	EN CIERRE
D۱	ABIE	RTA	רס	FAILSAFE EN CURSO
02	EN P. POST	ARADA PARA ABRIRSE ERIORMENTE	08	VERIFICACIÓN Bus 2easy
03	EN PA	ARADA PARA CERRARSE ERIORMENTE	09	PREPARPADEO APERTURA
J4 	EN PA	AUSA PERTURA	10	PREPARPADEO CIERRE

10.4 VERIFICACIÓN DE LOS LEDS

■ 9 muestra en negrita el estado de los ledes con la tarjeta conectada a la alimentación, la cancela a mitad de carrera y ningún dispositivo conectado activo (●=encendido; ○=apagado).

9 Estado de los leds

Comando de movimiento total Comando de movimiento parcial Comando de Stop Alimentación 5 V	activo activo inactivo presente	inactivo inactivo activo	
Comando de Stop	inactivo		
		activo	
Alimentación 5 V	nresente		
	presente	ausente	
Alimentación accesorios 24 V===	presente	ausente	
Dispositivos Bus 2easy	you C Diamonitiyan D		
e Dispositivos Bus 2easy	ver 9 Dispositivos B		
Presencia de memoria USB (*)	introducida	no introducida	
Canal 2 Omnidec (*)	activo	inactivo	
6 120 11 (Y)	activo	inactivo	
		Canal 2 Omnidec (*) activo	

(*) Otros estados o significados del Led se indican en el capítulo del accesorio al que hace referencia.

led	color	significado	*	•	0
ERROR	rojo	Señalización error/alarma	alarma en curso	error en curso	inactivo

10.5 ERRORES

Ⅲ 10 г.....

El error es una condición que bloquea el funcionamiento de la automatización.

Cuando se verifica un error, el led ERROR se enciende con una luz fija.

Fuera del menú de programación, pulsar a la vez + y - para visualizar el código relativo a la anomalía.

10.6 ALARMAS

La alarma es una condición que no afecta al funcionamiento de la automatización.

Cuando se produce una alarma, el Led ERROR parpadea.

Fuera del menú de programación, pulsar a la vez + y - para visualizar el código relativo a la alarma.

III 10	Errores	
01	Fallo tarjeta	Realizar el RESET. Si el problema persiste, sustituir E045S.
05	SETUP no válido/ ausente	Realizar el SETUP.
08	Anomalía/con- flicto del dispo- sitivo BUS 2easy	Compruebe las direcciones de los dispositivos.
09	Cortocircuito/ Sobrecarga BUS 2easy	Comprobar las conexiones de los dispositivos BUS 2easy conectados e inscritos.
15	Llamada BUS 2easy	Comprobar las conexiones de los dispositivos BUS 2easy y, si hace falta, repetir la adquisición.
13	Fallo del test FAIL-SAFE	Fallo del test FAIL-SAFE de un dis- positivo. Compruebe las conexio- nes, la programación y el correcto funcionamiento de los dispositivos fotocélulas/bordes sensibles.
14	Error de configuración	Comprobar la correcta configuración de la tarjeta (programación base y avanzada) y, si hace falta, realizar el SETUP.
רו	Fallo encoder 1	Comprobar que la conexión del encoder es la correcta. Si el problema persiste, sustituir el encoder.
18	Fallo encoder 2	Comprobar que la conexión del encoder es la correcta. Si el problema persiste, sustituir el encoder.
19	Datos en memo- ria corruptos	Repetir la programación y la inscripción BUS 2easy.

■ 11	Alarmas	
20	Detectado obs- táculo Hoja1	Se ha reconocido un obstáculo en el movimiento de la hoja. Elimine cualquier posible obstáculo del movimiento.
21	Detectado obs- táculo Hoja2	Se ha reconocido un obstáculo en el movimiento de la hoja. Elimine cualquier posible obstáculo del movimiento.
25	Anomalía LOCK	Anomalía en el LOCK. Verificar la conexión. Eliminar la causa del cortocircuito.
27	Obstáculos con- secutivos cuando está abriendo	· · · · · · · · · · · · · · · · · ·
28	Obstáculos consecutivos cerrando	Se ha alcanzado el número progra- mado de obstáculos consecutivos en el cierre. Eliminar el obstáculo. Si el problema persiste, repetir el SETUP.
30	Memoria de có- digos de radio llena	La memoria radio está llena. Si es necesario, utilice un módulo adicional DECODER/XR2.
31	Intento de intru- sión en curso	Se ha detectado un intento de apertura manual. Ordenar un movimiento.

F44C

11. MANTENIMIENTO

RIESGOS









EOUIPOS DE PROTECCIÓN INDIVIDUAL







Antes de cualquier operación de mantenimiento, cortar el suministro eléctrico de la red. Si el seccionador no está a la vista, colocar un cartel de "ATENCIÓN - Mantenimiento en curso". Restablecer el suministro eléctrico al finalizar la operación de mantenimiento y después de la reorganización de la zona.



El mantenimiento debe llevarse a cabo por el instalador/operario de mantenimiento.

Respetar todas las instrucciones y recomendaciones de seguridad incluidas en este manual.

Delimitar la zona de trabajo y prohibir el acceso/paso. No dejar la zona de trabajo sin vigilancia.

La zona de trabajo debe mantenerse en orden y debe limpiarse de cualquier residuo al finalizar el proceso de mantenimiento.

Antes de comenzar la actividad correspondiente, debe esperarse a que los componentes sometidos a calentamiento se hayan enfriado.

No realizar ninguna modificación a los componentes originales.

FAÁC S.p.A. declina toda responsabilidad por daños derivados de componentes modificados o manipulados.



La garantía queda invalidada en caso de alteración de los componentes.

Para realizar las sustituciones, solo deben usarse repuestos originales FAAC.

11.1 MANTENIMIENTO ORDINARIO

■ 12 incluye, a título meramente indicativo y sin que deban considerarse como directrices detalladas, las operaciones periódicas relativas a la tarjeta E045S para mantener la automatización en condiciones de funcionamiento eficaces y seguras. Es responsabilidad del instalador/fabricante de la máquina definir el programa de mantenimiento del automatismo, completando la lista o cambiando los periodos de mantenimiento de acuerdo con las características de la máquina.

12 Mantenimiento ordinario

Operaciones Frecuencia

Equipo electrónico

Comprobar la integridad de los cables de alimentación y conexión, y de los prensacables.	12
Comprobar la integridad de los conectores y del cableado.	12
Comprobar la ausencia de indicios de sobrecalentamiento, quemaduras, etc., en los componentes electrónicos.	12
Comprobar la integridad de las conexiones de tierra.	12
Comprobar el correcto funcionamiento del interruptor magnetotérmico y del interruptor diferencial.	12

Dispositivos de mando

Comprobar la integridad y el correcto funcionamiento de los			
dispositivos instalados y del control remoto.	IZ		

Bordes sensibles

Comprobar: integridad, fijación y funcionamiento correcto.	6
F . (1.1	

Fotocélulas

rototeralas	
Comprobar: integridad, fijación y funcionamiento correcto.	6
Comprobar las columnas: integridad, fijación, ausencia de deformaciones, etc.	6

Lámpara intermitente

Comprobar: integridad, fijación	y funcionamiento correcto.	12

Automatismo completo

Comprobar el correcto funcionamiento del automatismo, de acuerdo con los parámetros configurados, utilizando los 12 diferentes dispositivos de mando.

Comprobar el correcto movimiento de la cancela: debe ser fluido y uniforme, sin ruidos anormales.

Comprobar la correcta velocidad en las fases de apertura y cierre, la correcta ralentización y el funcionamiento correcto 12 en lo que respecta a las posiciones de parada previstas.

Comprobar el correcto funcionamiento del desbloqueo manual: cuando se acciona el desbloqueo, la cancela solo se 6 podrá mover manualmente.

Comprobar que la fuerza máxima de movimiento manual de la hoja es inferior a 225 N en zonas residenciales y a 390 N en 6 zonas industriales o comerciales.

Comprobar el correcto funcionamiento de los bordes sensibles tras la detección de un obstáculo.

Comprobar el funcionamiento correcto de cada par de fotocélulas.

Comprobar la ausencia de interferencias ópticas/luminosas entre las parejas de fotocélulas.

Comprobar la curva de limitación de las fuerzas (normas EN 12453 e EN 12445). Para los países extracomunitarios, en ausencia de una normativa local específica, la fuerza estática debe ser inferior a 150 N.



FAAC S.p.A. Soc. Unipersonale Via Calari, 10 - 40069 Zola Predosa BOLOGNA - ITALY Tel. +39 051 61724 - Fax +39 051 09 57 820 www.faac.it - www.faacgroup.com